

Vos informations municipales et communautaires

Municipalité de Pontiac - 2024 route 148, Pontiac, JoX 2Go

(819) 455-2401 [www.municipalitepontiac.ca](http://www.municipalitepontiac.ca)



Pour faire publier un message communautaire : [staubin.lucie@municipalitepontiac.ca](mailto:staubin.lucie@municipalitepontiac.ca)

## Fin de semaine du Grand ménage printanier



C'est le retour du grand ménage du printemps. Nous vous invitons à vous mobiliser pour un grand ménage du printemps sur les terrains publics, qui aura lieu les 13 et 14 mai. Des bacs pour la cueillette des déchets seront mis à la disposition des groupes/organisations qui désirent organiser une corvée dans leur voisinage. Ils seront livrés le vendredi et récupérés la semaine suivante. Le nombre de bacs est limité. Veuillez contacter Mme Valérie Normandin 819-455-2401 poste 163 pour en réserver un dès maintenant. Les produits chimiques, matériaux de construction, meubles, matelas et électroménagers ne sont pas acceptés. La municipalité souhaite remercier tous ceux et celles qui s'impliquent dans cette initiative.

Notre environnement nous tient à cœur !

## Rappel - Abri d'automobile temporaire

Selon l'article 4.3.7 du règlement de zonage #177-01, les abris temporaires et les garages de matières plastiques sont saisonniers et par conséquent permis entre le 15 octobre et le 15 avril.

## Rappel – bacs pour les matières résiduelles

### Vignettes

Veuillez noter qu'à compter du 1<sup>er</sup> juin, si vos vignettes (autocollants) ne sont pas affixées sur vos bacs, vos matières résiduelles ne seront pas ramassés, en conformité avec le règlement municipal #17-16.

### Positionnement du bac

Il est nécessaire de placer votre bac prêt de la chaussée à au moins 18 pouces (45 centimètres) de tout obstacle.

Lors de la cueillette, les roues et poignées doivent être alignées en direction de la résidence pour favoriser la saisie du bac par le bras mécanique et ainsi évitant le bris de votre bac.



## Conseil municipal d'avril - En bref

- Le conseil municipal a adopté la nouvelle constitution du Service de sécurité incendie. La constitution précise le mandat du service ainsi que les rôles et les fonctions de ses membres. De plus, le conseil a restructuré l'état-major de la brigade selon les recommandations de l'Ecole nationale des pompiers. Un nouveau concours sera lancé l'an prochain afin de doter ses postes de manière permanente.
- Le contrat pour l'entretien des terrains municipaux (tonte) a été octroyé à Entreprise Marc Kingsbury pour un mandat de 3 ans, suite à un appel d'offre public. Le contractant aura dorénavant la responsabilité d'entretenir aussi le nouveau Parc récréatif (ancien terrain de Quyon Ensemble).
- Le conseil municipal a aussi octroyé des contrats pour le balayage mécanique des rues et pour l'achat d'abat poussière. Notons que contrairement aux années précédentes, nous épandrons du calcium liquide plutôt que du calcium en flocon pour comparer le coût de revient et l'efficacité des deux méthodes. Un bilan sera effectué à la fin de la saison.

## Prochaine séance du conseil municipal

19h30, le 9 mai 2017, Salle communautaire de Breckenridge, située au 1491, route 148.

## Mesures d'urgence

Nous demandons aux citoyens de nous transmettre leur numéro de téléphone ainsi que leur adresse courriel, à l'adresse suivante [labrie.dominic@municipalitepontiac.ca](mailto:labrie.dominic@municipalitepontiac.ca) afin que nous puissions vous transmettre des informations le plus rapidement possible, advenant le besoin de déployer des mesures préventives et/ou correctives sur le territoire de la municipalité, surtout en ce qui a trait au réseau d'aqueduc dans le village de Quyon.

## Règlement d'emprunt

Le conseil municipal a adopté un règlement d'emprunt pour l'achat de 5 véhicules pour le service de sécurité incendie. Pour la Municipalité, il s'agit de se conformer au Schéma de couverture de risque de la MRC en remplaçant des véhicules désuets et trop coûteux à réparer. Le règlement d'emprunt proposé, d'une valeur maximale de 750 000\$ permettra d'acheter :

- Un camion-citerne neuf en remplacement d'un véhicule âgé de 37 ans
- Un véhicule de secours neuf, en remplacement d'un véhicule âgé de 36 ans
- Un véhicule d'urgence usagé, présentement à l'essai
- Un véhicule usagé de type camionnette devant servir de poste de commandement

Numéro du règlement	Objet	Montant	Terme	Coût annuel pour le citoyen par 100 000\$ d'évaluation
02-17	4 véhicules pour le service de sécurité incendie	750 000\$	20 ans	6,42\$

Le remplacement de ces véhicules était prévu au plan triennal d'immobilisation la municipalité.

Comme toujours, il est possible de s'opposer à ce règlement d'emprunt en signant le registre disponible à l'Hôtel-de-Ville. Le registre aura lieu **le 2 mai de 9h à 19h**.

## Avis publics

**AVIS PUBLIC** est donné par le soussigné que lors de la séance ordinaire qui se tiendra le mardi du 9 mai 2017, à 19h30, à la salle communautaire de Breckenridge située au 1491 Route 148, le conseil municipal entendra la demande de dérogation mineure concernant l'immeuble sis au 20 chemin de la Côte McKay, et désigné sous le lot 2 683 824

La dérogation vise à permettre une marge avant pour un bâtiment principal à 5,02 mètre alors que la marge prescrite dans le règlement est de 10 mètres. La disposition réglementaire visant l'objet de la présente dérogation est l'article 4.1.4 du règlement de zonage 177-01 et ses amendements

Lors de cette assemblée du conseil municipal, toute personne intéressée pourra se faire entendre relativement à cette demande.

DONNÉ à PONTIAC ce 25<sup>ème</sup> jour d'avril 2017.

Benedikt Kuhn  
Secrétaire-trésorier

**AVIS PUBLIC** est donné par le soussigné que lors de la séance ordinaire qui se tiendra le mardi du 9 mai 2017, à 19h30, à la salle communautaire de Breckenridge située au 1491 Route 148, le conseil municipal entendra la demande de dérogation mineure concernant l'immeuble sis au 82 Avenue des Tourterelles, et désigné sous le lot 2 682 708.

La dérogation vise à régulariser la marge latérale gauche du bâtiment principal à 2,02 mètres alors que la norme réglementaire est de 5,00 mètres dans la zone 16. La disposition réglementaire visant l'objet de la présente dérogation est l'article 4.1.4 du règlement de zonage 177-01 et ses amendements.

Lors de cette assemblée du conseil municipal, toute personne intéressée pourra se faire entendre relativement à cette demande.

DONNÉ à PONTIAC ce 25<sup>ème</sup> jour d'avril 2017.

Benedikt Kuhn  
Secrétaire-trésorier

**AVIS PUBLIC** est donné par le soussigné que lors de la séance ordinaire qui se tiendra le mardi du 9 mai 2017, à 19h30, à la salle communautaire de Breckenridge située au 1491 Route 148, le conseil municipal entendra la demande de dérogation mineure concernant le lot 2 683 360 situé à l'intersection de la route 148 et du chemin de l'Hôtel-de-Ville.

La dérogation vise à permettre la subdivision du lot afin de créer un développement domiciliaire dont le lot 29 aura une superficie de 3654 mètres carrés alors que la norme au règlement de lotissement est de 3700 mètres carrés. La disposition réglementaire visant l'objet de la présente dérogation est l'article 3.8.1 du règlement de lotissement 178-01 et ses amendements.

De plus, la dérogation vise à permettre un frontage de 31,00 mètres pour le lot 3 alors que la norme au règlement de lotissement est de 45,00 mètres. La disposition réglementaire visant l'objet de la présente dérogation est l'article 3.8.1 du règlement de lotissement 178-01 et ses amendements. ...

De plus, la dérogation vise à permettre un frontage de 30,00 mètres pour le lot 4 alors que la norme au règlement de lotissement est de 45,00 mètres. La disposition réglementaire visant l'objet de la présente dérogation est l'article 3.8.1 du règlement de lotissement 178-01 et ses amendements.

Ces dérogations mineures sont faites selon les données du plan d'Hubert Carpentier a-g sous la minute 96732 en date du 13 mai 2013.

Lors de cette assemblée du conseil municipal, toute personne intéressée pourra se faire entendre relativement à cette demande.

DONNÉ à PONTIAC ce 25<sup>ème</sup> jour d'avril 2017.

Benedikt Kuhn  
Secrétaire-trésorier

## Vie communautaire

### Offre d'emploi – OMH de Pontiac

Poste de préposé à l'entretien/conciergerie pour l'Office municipal d'habitation du Pontiac situé au 32 rue St-Andrew dans le village de Quyon. Envoyez votre CV avant le 10 mai 2017 à [omhdepontiac@hotmail.com](mailto:omhdepontiac@hotmail.com) ou à l'attention de Julien Gagnon, C.P. 854, Shawville, Qc J0X 2Y0. Pour plus de détails visitez la section « Offre d'emploi » sur le site de la municipalité de Pontiac [www.municipalitepontiac.ca](http://www.municipalitepontiac.ca)

### Concert - Levée de fonds

Mme Paulette Lamoureux en solo. Le concert débute à 13h00 le 13 mai 2017 à l'Église Saint-Dominique de Luskville (chemin du Village). Billets 15\$/ch. disponibles à l'entrée, ou contactez Mme Lamoureux au (819) 455-2462. La totalité des fonds sera remise à la section oncologie de la Fondation Santé de Gatineau. Espérant vous voir en nombre.

# Pontiac Bulletin

May 2017

Your municipal and community information

Municipality of Pontiac - 2024, Highway 148, Pontiac, JoX 2Go

(819) 455-2401 [www.municipalitepontiac.ca](http://www.municipalitepontiac.ca)  

Please send your announcements to: [staubin.lucie@municipalitepontiac.ca](mailto:staubin.lucie@municipalitepontiac.ca)

## Spring cleaning weekend in May



It's cleaning time. You are invited to participate in the Spring cleaning of public land. This event will be held on May 13<sup>th</sup> and 14<sup>th</sup>. Garbage bins will be available to groups/organizations who wish to organize this chore in their community. The bins will be delivered on Friday and recovered the following week.

The number of bins is limited. Please contact Mrs. Valerie Normandin 819-455-2401 ext. 163 to reserve one now. Chemicals, building materials, furniture, mattresses and appliances are not accepted. The Municipality wishes to thank everyone participating in this initiative. Our environment is important to us!

## Reminder – Temporary Garage (tempo)

According to article 4.3.7 of the zoning by-law #177-01, temporary and plastic type garages are seasonal and permitted between October 15th and April 15th.

## Reminder – garbage and recycling bins

### Stickers

Please note that as of June 1st, if the stickers have not been affixed to your bins, their contents will not be collected, in accordance with municipal bylaw #17-16.

### Positioning your bin

It is essential to place your bin close to the road, at least 18 inches (45 centimeters) from any obstacle. The wheels and handle must be facing the residence in order to facilitate the collection of the bin by the mechanical arm, thus avoiding the risk of damaging your bin.



## April Council meeting-Highlights

- The municipal Council adopted the Fire Department's new establishment. It specifies the department's mandate as well as the roles and functions of its members. Furthermore, Council has restructured the brigade's headquarters according to the recommendations of the Quebec National Firefighters School. A new job competition will be launched next year to staff positions on a permanent basis.
- The contract for the maintenance of municipal property (grass cutting) was awarded to Entreprise Marc Kingsbury for a 3-year term, following a public call for tenders. The contractor will henceforth have the responsibility of maintaining the new Recreational Park (property previously owned by Quyon Ensemble).
- The municipal Council has also awarded a contract for the mechanical sweeping of streets and for the purchase of dust suppressant agents. Let us note that contrary to previous years, we will be spreading calcium in a liquid form rather than flakes, to compare the cost price and the efficiency of both methods. A summary will be produced at the end of the season.

## Next Council meeting

7:30 p.m., on May 9, 2017, Breckenridge Community Hall located at 1491 Highway 148, Pontiac.

## Emergency measures

Citizens are asked to send us their phone number and email address at [labrie.dominic@municipalitepontiac.ca](mailto:labrie.dominic@municipalitepontiac.ca) so that the municipality may relay information to you as quickly as possible, should we need to deploy preventive and/or corrective measures, especially with respect to the water system in Quyon.

## Borrowing bylaw

The municipal Council adopted a borrowing bylaw for the purchase of 5 vehicles for the Fire Department. For the Municipality, it is a question of conforming to the MRC's Fire Safety Cover Plan by replacing obsolete vehicles too costly to repair. The proposed borrowing bylaw, valued at a maximum of \$750,000 will allow us to purchase:

- A new tanker truck to replace a 37 year old vehicle
- A new emergency vehicle to replace a 36 year old vehicle
- A used emergency vehicle, presently being tested
- A used van-type vehicle to serve as a command post

Bylaw number	Subject	Amount	Term	Annual cost to each ratepayer per \$100,000 property evaluation
02-17	4 vehicles for the Fire Department	\$750,000	20 years	\$6.42

The replacement of these vehicles was planned for in the municipality's three-year capital expenditure plan.

As always, it is possible to oppose this bylaw by signing a register at the Town Hall which will be held on **May 2<sup>nd</sup> from 9 am until 7 pm.**

## Public notices

**PUBLIC NOTICE IS GIVEN** by the undersigned, that at the regular Council meeting to be held on May 9<sup>th</sup> 2017, at 7:30 p.m. at the Breckenridge community center located at 1491 Highway 148, Pontiac, Quebec, Council will hear the application for a minor variance pertaining to the building situated at 20, Côte McKay Road, designated under lot number 2 683 824.

The variance aims to accept the front margin of the main building to 5.02 metres, while the regulatory standard is 10 metres. The regulatory provision pertaining to the present variance is found under section 4.1.4 of the zoning bylaw #177-01 and its amendments.

During this municipal Council meeting, any person interested by this application for a minor variance may be heard.

GIVEN in PONTIAC this 25<sup>th</sup> day of April 2017.

Benedikt Kuhn  
Secretary-Treasurer

**PUBLIC NOTICE IS GIVEN** by the undersigned, that at the regular Council meeting to be held on May 9<sup>th</sup> 2017, at 7:30 p.m. at the Breckenridge community center located at 1491 Highway 148, Pontiac, Quebec, Council will hear the application for a minor variance pertaining to the building situated at 82, Tourterelles Avenue, designated under lot number 2 682 708.

The variance aims to regularize the left side margin of the main building to 2.02 metres, while the regulatory standard in zone 16 is 5.00 metres. The regulatory provision pertaining to the present minor variance is found under section 4.1.4 of the zoning bylaw #177-01 and its amendments.

During this municipal Council meeting, any person interested by this application for a minor variance may be heard.

GIVEN in PONTIAC this 25<sup>th</sup> day of April 2017.

Benedikt Kuhn  
Secretary-Treasurer

**PUBLIC NOTICE IS GIVEN** by the undersigned, that at the regular Council meeting to be held on May 9<sup>th</sup> 2017, at 7:30 p.m. at the Breckenridge community center located at 1491 Highway 148, Pontiac, Quebec, Council will hear the application for a minor variance pertaining to the lot number 2 683 360.

The variance aims to regularize the subdivision of the lot in order to create a residential development of which lot 29 will have a total area of 3,654 square metres, while the standard in the subdivision bylaw is 3,700 square metres. The regulatory provision pertaining to the present minor variance is found under section 3.8.1 of the subdivision bylaw #178-01 and its amendments.

The variance also aims to allow a frontage of 31.00 metres for lot #3, while the regulatory standard in the subdivision bylaw is 45.00 metres. The regulatory provision pertaining to the present minor variance is found under section 3.8.1 of the subdivision bylaw #178-01 and its amendments...

Furthermore, the variance aims to allow a frontage of 30.00 metres for lot #4, while the regulatory standard in the subdivision bylaw is 45.00 metres. The regulatory provision pertaining to the present minor variance is found under section 3.8.1 of the subdivision bylaw #178-01 and its amendments.

These minor variances are made according to data provided in the plans submitted by Hubert Carpentier a-g, under his minutes #96732 dated May 13, 2013.

During this municipal Council meeting, any person interested by this application for a minor variance may be heard.

GIVEN in PONTIAC this 25<sup>th</sup> day of April 2017.

Benedikt Kuhn  
Secretary-Treasurer

## Community activities

### Job offer – OMH de Pontiac

Caretaker/janitor position for the *Office municipale d'habitation du Pontiac* located at 32 St-Andrew Street in Quyon. Please send your resumé at [omhdepontiac@hotmail.com](mailto:omhdepontiac@hotmail.com) or to the attention of Julien Gagnon, P.O. Box 854, Shawville, Qc JoX 2Y0 before May 10<sup>th</sup> 2017. For more details, please consult the "Job offer" section on the Municipality of Pontiac Website [www.municipalitepontiac.ca](http://www.municipalitepontiac.ca)

### Concert – Fund raiser

A solo performance by Mrs. Paulette Lamoureux. On May 13<sup>th</sup> 2017, the concert begins at 1 pm at the Saint-Dominique Church in Luskville (chemin du Village). Tickets \$15/ea. available at the door or please contact Mrs. Lamoureux at (819) 455-2462. The entire proceeds will go to the Oncology department of the Gatineau Health Foundation. Hope to see many of you at this event.